

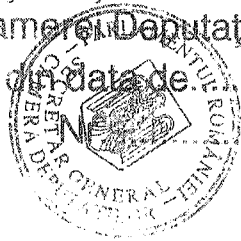
APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Parlamentul României
Camera Deputaților

E.P. Nr. 523 din 30.09.2010



Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 27 aprilie 2010
Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita în Regatul Țărilor de Jos a unei delegații a Comisiei juridice, de disciplină și imunități din Camera Deputaților, 19-21 mai 2010

În perioada 19-21 mai 2010, urmează să aibă loc vizita la Haga a unei delegații a Comisiei juridice, de disciplină și imunități din Camera Deputaților.

Vizita se înscrie în contextul unor schimburi bilaterale organizate la propunerea Comisiei juridice, de disciplină și imunități din Camera Deputaților, în vederea discutării cu membrii comisiilor omoloage din Parlamentele unor țări membre ale Uniunii Europene, a unor subiecte de interes comun.

Programul vizitei delegației parlamentare române va cuprinde convorbiri cu membri ai Comisiei pentru justiție din Camera Reprezentanților, cu reprezentanți ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe și Ministerul Justiției din Guvernul olandez, precum și cu alți demnitari olandezi.

Cu prilejul acestor întrevederi, discuțiile se vor axa pe teme referitoare la: reforma constituțională, sistemele parlamentare bi și unicamerale, raporturile dintre executiv și legislativ, elementele de reformă a sistemului judiciar olandez, problematica Mecanismului de Cooperare și Verificare, aspecte ale discriminării pozitive a minorităților, precum și alte teme de interes etc.

Delegație propusă să efectueze această vizită, cu acordul liderilor grupurilor parlamentare, urmează să fie formată din: domnul deputat Dobre Ciprian Minodor (PNL), domnul deputat Grosaru Mircea (Grupul parlamentar al minorităților naționale), domnul deputat Nica

Nicolae Ciprian (PSD+PC), precum și domnul deputat Panțîru Tudor (PSD+PC), membri ai Comisiei juridice, de disciplină și imunități. Totodată, din delegație va face parte și doamna Elena Burcioagă, expert parlamentar la Direcția pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală a Camerei Deputaților, în calitate de secretar al delegației.

Cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni (transportul internațional, cazarea și diurna) vor fi suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007.

Având în vedere importanța dialogului parlamentar, la nivelul comisiilor permanente din cele două foruri legislative pentru identificarea unor oportunități de colaborare în domenii de interes comun pentru cele două părți, precum și rolul diplomației parlamentare în aprofundarea relațiilor dintre România și Regatul Țărilor de Jos, în cadrul Uniunii Europene,

propunem:

- să se aprobe vizita la Haga, a delegației Comisiei juridice, de disciplină și imunități din Camera Deputaților, în componența mai sus menționată, în perioada 19 - 21 mai 2010;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli:
 - transport internațional pe ruta București – Amsterdam și retur, cu plecare în data de 19 mai 2010, ora 17.45, cu zborul KL 1376, și întoarcere în data de 21 mai 2010, ora 23.40, cu zborul KL 1379;
 - cazare, plafon B, în numerar, pentru 2 nopți, la un hotel rezervat de Ambasada României la Haga;
 - diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 2 ½ zile;
 - avans de 50% cu decontare ulterioară;
 - oferirea de cadouri simbolice;
- recalcularea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar General,

Gheorghe Barbu



**EMBASSY OF ROMANIA**

Catsbeul 55, 2517 KA The Hague

Tel : 070 354.97.96; Fax : 070 354.15.87

e-mail : rombna@xctalk.nl**The Ambassador**

Fax

Către: Camera Deputaților**De la:** Ambasada României la Haga

Direcția pentru cooperare parlamentară

Nr. 953

internațională bilaterală

Director Luminița Iordăchescu

Fax: 0040 21 414 16 13**Nr. pag:** 2**Tel:** 0040 21 414 14 33**Data:** 21.04.2010**Ref:** Contacte bilaterale româno-olandeze în domeniul
parlamentar **cc:**☐ Urgent☐ Spre informare☐ Rugăm analiză☐ Rugăm răspuns

● Informațiile cuprinse în acest fax sunt confidențiale și sunt destinate doar persoanelor menționate mai sus. Dacă nu sunteți una din persoanele de mai sus vă atenționăm că distribuirea, copierea sau orice altă înfrângere a acestor informații este strict interzisă. Dacă ați primit acest document din greșală, vă rugăm să-l distrugeți și să notificați imediat expeditorul.

Stimată doamnă Director,

Urmare la adresele dvs. nr. 55b/318 din 29 martie și 55b/360 din 7 aprilie 2010 privind perfectarea vizitei unei delegații parlamentare a Comisiei juridice, de disciplină și imunități a Camerei Deputaților la Haga, vă comunicăm următoarele:

Dat fiind contextul electoral din Regatul Țărilor de Jos (alegeri parlamentare anticipate la 9 iunie 2010), Comisia olandeză pentru Justiție din Camera Reprezentanților și-a dat acordul pentru realizarea vizitei joi, la 20 mai 2010. Ambasada a informat, totodată, asupra propunerilor părții române pentru discuții.

Elemente principale de program convenite până în prezent:

- Orelle: 14.00-15.00 – tur ghidat al Palatului Binenhof (sediul Parlamentului)

- Orele: 15.00-16.00 – consultări între delegații

Acțiuni în pregătire

1. În prezent, ambasada așteaptă confirmarea Ministerului Justiției pentru realizarea unei întâlniri la sediul acestei instituții în prima parte a zilei de joi, 20 mai 2010, și a unei vizite la Palatul Păcii (sediul Curții Internaționale de Justiție).

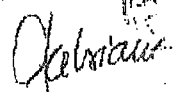
În vederea perfectării întâlnirii cu reprezentanții Ministerului Justiției olandez, am aprecia propunerile de agendă din partea delegației parlamentare române. Având în vedere competența instituției olandeze și subiectele de interes pentru aceasta, pe de o parte, și pentru partea română, pe de altă parte, discuțiile ar putea privi:

- reforma constituțională și administrativă în Olanda (propunerea de amendare a Constituției prin includerea unor referiri explicate la limba oficială și la alte elemente de identificare națională, statutul Antilelor Olandeze);
- reglementarea competențelor MJ olandez în relația cu puterea judecătorească (Consiliul Judiciar, omologul CSM român);
- raporturile executiv-legislativ (practica informărilor periodice ale Parlamentului de către reprezentanții Guvernului);
- competențele MJ în cazul procedurilor penale împotriva unor membri ai guvernului;
- elemente de reformă a sistemului judiciar olandez (sistemul de sancțiuni, măsuri pt asigurarea celerității procedurilor judiciare etc)

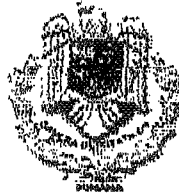
2. Întâlnirea la MAE olandez (tematica discuțiilor va fi axată pe problematica Mecanismului de Cooperare și Verificare)

Față de cele sus-menționate, sugerăm ca delegația parlamentară să sosesască la Amsterdam în seara zilei de miercuri, 19 mai 2010, iar întoarcerea să aibă loc vineri, la 21 mai 2010.

În măsura în care vor apărea elemente suplimentare de program vi le vom comunica în timp util.

Ambasador

Călin Fabian





**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

**COMISIA JURIDICĂ,
DE DISCIPLINĂ ȘI IMUNITĂȚI**

**București, 29.03.2010
Nr. 31/199**

**Doamnei Director Luminița IORDĂCHESCU
Direcția pentru cooperare parlamentară
internațională bilaterală**

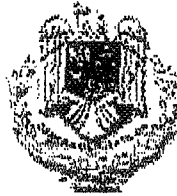
Stimată doamnă Director,

Urmare adresei dvs. nr.55b/307 din 24 martie 2010, cu privire la vizita unei delegații care să reprezinte Comisia juridică, de disciplină și imunități la Haga, în perioada 18 – 20 mai a.c., vă aducem la cunoștință că au fost desemnați să participe la această întâlnire următoarele persoane: domnul deputat Nica Ciprian, domnul deputat Dobre Ciprian, domnul deputat Grosaru Mircea și domnul deputat Stragea Sorin.

Cu deosebită considerație,

PREȘEDINTE,

Daniel BUDA



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

**COMISIA JURIDICĂ,
DE DISCIPLINĂ ȘI IMUNITĂȚI**

**București, 13.04.2010
Nr. 31/199**

556/ 386
13.04.2010

**Doamnei Director Luminița IORDĂCHESCU
Direcția pentru cooperare parlamentară
internațională bilaterală**

Stimată doamnă Director,

Urmare adresei dvs. nr.55b/307 din 24 martie 2010, cu privire la vizita unei delegații care să reprezinte Comisia juridică, de disciplină și imunități la Haga, în perioada 18 – 20 mai a.c., vă aducem la cunoștință că, în locul domnului deputat Sorin Stragea va participa domnul deputat Tudor Panțiru.

Cu deosebită considerație,

PREȘEDINTE,

Daniel BUDA



Commissie Justitie

*Done ECRU
107 deosebita care
se rugau*

Ambassade van Roemenië (NL)
t.a.v. C. Fabian, Ambassador
Catsheuvel 55
2517 KA Den Haag

Plaats en datum: The Hague, the 19th of March 2010
Betreft: Visit of a delegation of the Romanian Committee on Justice, Immunities and Privileges
of the Chamber of Deputies of the Romanian Parliament
Ons kenmerk: 2010Z03112/2010D14171
Uw kenmerk:
Uw brief van: 11th of February 2010

Dear Mr. Ambassador,

With reference to your letter dated the 10th of February concerning the visit of a delegation of the Romanian Committee on Justice, Immunities and Privileges of the Chamber of Deputies of the Romanian Parliament in May-June, I can inform you on behalf of the Committee on Justice of the Dutch House of Representatives as follows. Due to recesses and the upcoming elections the only possibility to receive the delegation in the period mentioned will be the second week (11th and 12th) and the third week (from the 18th till the 20th) of May and the last two weeks of June (from the 22nd till the 24th and from 29th of June till the 1st of July).

Due to the current situation and the unpredictability of the agenda of the Committee and the Parliament in the period mentioned, your definitive proposal for a date for the visit will have to be considered by the Committee.

With Regards,

D.S. Nava

Secretary of the Committee on Justice of the Dutch House of Representatives

Tweede Kamer der Staten-Generaal
Postbus 20018
2500 EA Den Haag

T. 070-3182211
E. cie.just@tweedekamer.nl